



Città di Pioltello  
Azienda Speciale  
Servizi alla Persona e alla Famiglia "Futura"

**AVVISO DI SELEZIONE PUBBLICA PER TITOLI ED ESAMI PER LA FORMAZIONE DI UNA GRADUATORIA PER L'ASSUNZIONE A TEMPO INDETERMINATO E PART TIME DI N. 1 "IMPIEGATO AMMINISTRATIVO - IV LIVELLO C.C.N.L. ANINSEI" - SCADENZA 01.03.2019.**

PROVA SCRITTA TRACCIA "A"

**Domanda 1)**

Il candidato, nell'ipotesi di dover dare comunicazione in risposta al Tribunale Ordinario ad un caso in carico alla tutela minori, rispetto al quale le forze dell'ordine richiedono informazioni, sviluppi un fax simile di lettera nella quale si comunica che il caso in oggetto è stato posto in lista di attesa a causa dell'elevato carico di lavoro del servizio.

**Domanda 2)**

Il costo relativo al servizio tutela minori A nel primo trimestre dell'anno vale 10.000 € e ad ogni trimestre successivo si assiste ad un raddoppio del valore rispetto al trimestre precedente. Il ricavo per il servizio tutela minori nel primo semestre dell'anno è pari a 50.000 € e ad ogni semestre si assiste ad un raddoppio del suo valore, si indichi:

- in quale trimestre la somma di tutti i costi, a partire dall'inizio dell'anno, del servizio tutela minori raggiungerà i 100.000 €
- il trimestre entro il quale per il servizio tutela minori si ottiene il pareggio tra costi e ricavi

**Domanda 3)**

Illustri il candidato quali sono le possibili procedure di affidamento, per contratti di forniture e servizi e nel caso specifico dei cosiddetti contratti "sottosoglia", applicabili ai sensi del D.lgs 50/2016.

**Domanda 4)**

Descriva il candidato in cosa consiste l'obbligo del pareggio di bilancio per le Aziende Speciali e la fonte normativa che ne sancisce l'obbligatorietà.

**Domanda 5)**

Illustri il candidato in che cosa consiste "l'obbligo di pubblicazione" per le pubbliche amministrazioni e la relativa fonte normativa.



Città di Pioltello  
Azienda Speciale  
Servizi alla Persona e alla Famiglia "Futura"

## VALUTAZIONE LINGUA STRANIERA

Il candidato traduca le tracce relative alla lingua straniera prescelta.

### **Test inglese**

Traduca il candidato dall'italiano all'inglese:

Non è permesso portare il vocabolario alla prova di inglese

---

Traduca il candidato dall'inglese all'italiano:

Do you feel cold? Would you like me to switch off the air conditioning?

---

### **Test francese**

Traduca il candidato dall'italiano al francese:

Non è permesso portare il vocabolario alla prova di francese

---

Traduca il candidato dal francese all'italiano:

Avez-vous froid? Souhaitez-vous éteindre la climatisation?

---

### **Test spagnolo**

Traduca il candidato dall'italiano allo spagnolo:

Non è permesso portare il vocabolario alla prova di spagnolo

---

Traduca il candidato dallo spagnolo all'italiano:

Tienes frío ¿Te gustaría apagar el aire acondicionado?

---



**AVVISO DI SELEZIONE PUBBLICA PER TITOLI ED ESAMI PER LA FORMAZIONE DI UNA GRADUATORIA PER L'ASSUNZIONE A TEMPO INDETERMINATO E PART TIME DI N. 1 "IMPIEGATO AMMINISTRATIVO - IV LIVELLO C.C.N.L. ANINSEI" - SCADENZA 01.03.2019.**

PROVA SCRITTA TRACCIA "B"

**Domanda 1)**

Illustri il candidato i motivi per i quali un'azienda speciale dovrebbe costituire un albo delle strutture residenziali e/o semiresidenziali per l'accoglienza di minori e/o nuclei mamma bambino presi in carico dal Servizio Tutela Minori e quale possibile procedura potrebbe seguire per la sua costituzione.

**Domanda 2)**

Indichi il candidato cosa si intende per budget aziendale triennale e quali potrebbero essere le principali voci che lo compongono.

**Domanda 3)**

Indichi il candidato, in base a quanto previsto dal D.lgs 50/2016:

- 1) la soglia massima in € entro cui un appalto di servizi sociali (settore ordinario) è considerato "appalto sotto la soglia di rilevanza comunitaria"
- 2) la soglia massima in € entro cui la stazione appaltante può affidare appalti di servizi e forniture con "affidamento diretto anche senza previa consultazione di due o più operatori economici"
- 3) Attraverso quale documento/atto la stazione appaltante può procedere ad affidamento diretto nella procedura di cui all'articolo 36, comma 2, lettera a)

**Domanda 4)**

Indichi il candidato il decreto legislativo e l'articolo di riferimento che norma l'assetto istituzionale delle Aziende Speciali, indichi inoltre quali sono i documenti basilari che ne disciplinano l'ordinamento ed il funzionamento.

**Domanda 5)**

Illustri il candidato in che cosa consiste l'istituto dell'accesso civico



## VALUTAZIONE LINGUA STRANIERA

Il candidato traduca le tracce relative alla lingua straniera prescelta.

### **Test inglese**

Traduca il candidato dall'italiano all'inglese:

Può dirmi, per cortesia, quale è la sua nazionalità?

---

Traduca il candidato dall'inglese all'italiano:

I need your passport and the one of your husband

---

### **Test francese**

Traduca il candidato dall'italiano al francese:

Può dirmi, per cortesia, quale è la sua nazionalità?

---

Traduca il candidato dal francese all'italiano:

J'ai besoin de votre passeport et de celui de votre mari

---

### **Test spagnolo**

Traduca il candidato dall'italiano allo spagnolo:

Può dirmi, per cortesia, quale è la sua nazionalità?

---

Traduca il candidato dallo spagnolo all'italiano:

Necesito tu pasaporte y el de tu marido.

---